

## Indicazioni generali Rapporto post adozione **BURKINA FASO**

Il primo rapporto viene stilato dall'Ufficio dell'aiuto e della protezione (dall'assistente sociale che segue la famiglia) **completo di un rapporto psicologico**. Questo rapporto si riferisce alla situazione del bambino **dopo 1 anno** dal suo arrivo in Svizzera.

Di seguito il rapporto non viene più richiesto all'assistente sociale ma la famiglia stessa deve scrivere il rapporto, il secondo rapporto dopo 24 mesi completo di un rapporto psicologico (obbligatorio per il primo e secondo anno) dopodiché ogni tre anni, fino al raggiungimento del 18esimo anno d'età.

Il rapporto deve essere così consegnato a Mani per l'infanzia:



**Rapporto ORIGINALE - Firmato**



**Traduzione** in francese del rapporto



**Fotocopie** del rapporto originale firmato e della traduzione



**11 Fotografie**

formato 9 x 13 o 10 x 15

(con nome e cognome del bambino sul retro)

possibilmente nelle seguenti situazioni:

5 fotografie : bambino da solo

3 fotografie: bambino in famiglia

3 fotografie: bambino + amici o parenti

Di queste 11 fotografie, 10 verranno spedite in BF  
1 verrà tenuta presso la sede di Mani per l'infanzia



**Pagella scolastica**

(obbligatorio per i primi due rapporti) + **traduzione + fotocopie**

**Rapporto psicologico**

(obbligatorio per i primi due rapporti) + **traduzione + fotocopie**

**I documenti NON devono essere legalizzati e per la traduzione  
NON è necessario un traduttore ufficiale.**

**Se necessario potete rivolgervi alla nostra traduttrice di fiducia  
Signora Anita Rutz 091 829 48 18**



Vi ricordiamo che questi rapporti devono arrivare per tempo presso gli uffici competenti in Burkina Faso.

Questa è una condizione essenziale per poter continuare ad essere intermediari.

Solo così daremo la possibilità ad altri bambini haitiani di essere accolti in una famiglia in Svizzera!

Contiamo sulla vostra collaborazione nel  
**PRESENTARE IN MODO PRECISO  
TUTTA LA DOCUMENTAZIONE**  
sopraccitata.

**Grazie !**



**Mani per l'infanzia**